# **Proofreading**



- Proofreading finds mostly typing errors.
- These errors may affect meaning.

Call me Pat.

Call me, Pat.

I'm sorry I love you.

I'm sorry. I love you.



Correct typing and format are evidence of a quality translation.

#### From Galatians 5:

22But the fruit OF the spirit is love joy) peace, patience, Kindness, goodness, Faith, gentleness, and selfcontrol against such things there is no law . 24 those who belong to christ Jesus have cRucified the flesh with its passionsa nd desires<sup>25</sup> If we live by the Spirit, let us also walk" by thespirit?

# From Galatians 5: **Beginnings of Sentences**

22But the fruit OF the spirit is love joy) peace, patience, Kindness, goodness, Faith, gentleness, and selfcontrol against such things there is no law . 24 those who belong to christ Jesus have cRucified the flesh with its passionsa nd desires<sup>25</sup> If we live by the Spirit, let us also walk" by thespirit?

# From Galatians 5: Endings of Sentences

22But the fruit OF the spirit is love joy) peace, patience, Kindness, goodness, Faith, gentleness, and selfcontrol against such things there is no law . 24 those who belong to christ Jesus have cRucified the flesh with its passionsa nd desires 15 live by the Spirit, let us also walk by the spirit?

#### From John 6: Quotation Marks

<sup>67</sup> Then Jesus said to the twelve, "You do not want to go away also, do you?" <sup>68</sup> Simon Peter answered him, "Lord, to whom would we go? You have words of eternal life, <sup>69</sup> and we have believed and come to know that you are the Holy One of God."

- <sup>67</sup> Así que Jesús preguntó a los doce:
- También ustedes quieren marcharse?
- -Señor —contestó Simón Pedro—, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna. <sup>69</sup> Y nosotros hemos creído, y sabemos que tú eres el Santo de Dios.

## From Galatians 5: Should There Be Quotation Marks?

22But the fruit OF the spirit is love joy) peace, patience, Kindness, goodness, Faith, gentleness, and selfcontrol against such things there is no law . 24 those who belong to christ Jesus have cRucified the flesh with its passionsa nd desires<sup>25</sup> If we live by the Spirit, let us also walk by the spirit?

#### From John 6: Parentheses

<sup>1</sup> After these things, Jesus went away to the other side of the Sea of Galilee, also called the Sea of Tiberias. <sup>2</sup> A great crowd was following him because they saw the signs that he was doing on those who were sick. <sup>3</sup> Jesus went up the mountain and there he sat down with his disciples. <sup>4</sup> (Now the Passover, the Jewish festival, was near.) <sup>5</sup> When Jesus looked up and saw a great crowd coming to him, he said to Philip, "Where are we going to buy bread so that these may eat?" <sup>6</sup> (But Jesus said this to test Philip, for he himself knew what he was going to do.)

# From Galatians 5: **Should There Be Parentheses?**

22But the fruit OF the spirit is love joy) peace, patience, Kindness, goodness, Faith, gentleness, and selfcontrol against such things there is no law . 24 those who belong to christ Jesus have cRucified the flesh with its passionsa nd desires<sup>25</sup> If we live by the Spirit, let us also walk" by thespirit?

# From Galatians 5: Capitalization (Names and Places in English)

22But the fruit OF the spirit is love joy) peace, patience, Kindness, goodness, Faith, gentleness, and selfcontrol against such things there is no law . 24 those who belong to christ Jesus have cRucified the flesh with its passionsa nd desires<sup>25</sup> If we live by the Spirit, let us also walk" by the spirit?

## From Galatians 5: Miscellaneous

22But the fruit OF the spirit is love joy) peace, patience, Kindness, goodness, Faith, gentleness, and selfcontrol against such things there is no law . 24 those who belong to christ Jesus have cRucified the flesh with its passionsa nd desires live by the Spirit, let us also walk by the spirit?

# From Galatians 5: **Proper Number of Verses**

22But the fruit OF the spirit is love joy) peace, patience, Kindness, goodness, Faith, gentleness, and selfcontrol against such things there is no law. 24 those who belong to christ Jesus have cRucified the flesh with its passionsa nd desires If we live by the Spirit, let us also walk" by the spirit?

# Try it

